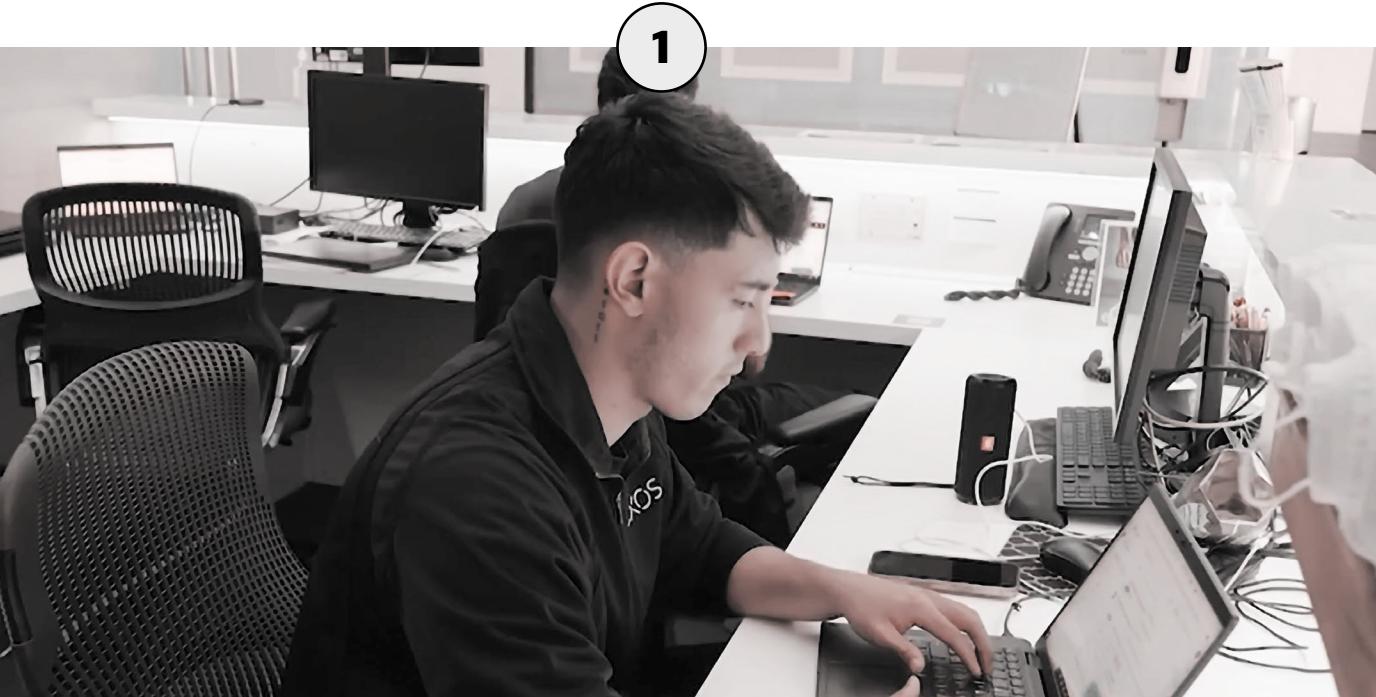


1



MORE FROM LESS

健康的でより良い成果を発揮する 働き方の新時代「週4日労働」のすすめ

19世紀～20世紀初頭に、規格化された商品を大量生産するために生まれた「8時間労働制」という働き方を見直そうとする動きが世界で広がっている。パソコン、スマホなどのデジタル機器が普及し、仕事の効率化が進んだ一方で働く人のバーンアウト（燃え尽き症候群）や離職率上昇といった問題が増えている。米企業のエクソス社は、「週4日労働」によって生産性向上と働く人の健康を実現できるという。

クリア・ダフィー記者の 発音と話し方の特徴



アメリカ英語

速さ:★★★ 発音:★★★☆

語彙:★★☆ 総合:★★☆

[★聞き取りやすい←→★★★ 難しい]

かづせつ
優れた滑舌が特徴。話すスピードはやや早いが、滑舌の良さでカバーされ、早口でも聞き取りやすい。アメリカ英語の特徴の1つで、burnout、part、seventy、wanted、Whartonなど、子音の[t]が脱落したり、破裂音がなくなったりしている。

キーワード

ニュースを聴く前にチェックしておこう



| | |
|-----------------------|-----------------------------------|
| □workweek | [wó:kwi:k] 週労働時間、1週間の労働日数 |
| □crunch numbers | [krʌntʃ nʌməz] 多量の計算をこなす |
| □standardize | [sténdərdāīz] ～を標準化する、一般化する |
| □practice | [práktis] 慣行、慣習、やり方 |
| □burnout | [bá:rnáut] 〈心・体力が〉燃え尽きること、極度の疲労 |
| □wellness | [wélnæs] 健康状態、ウェルネス |
| □disturb | [dís'tɜrb] ～の邪魔をする、～を妨げる |
| □go hand in hand with | [hænd in hænd] ～と切り離して考えられない、～に伴う |
| □load | [lóud] 負担、負荷 |
| □stagger | [stægər] (勤務時間などを)ずらす、差をつけて設定する |

「1日8時間×週5日」労働は時代遅れ?

Today's Monday—/first day of the school week,/ first day of the workweek for most folks// But does it have to be that way?// Whether you're tightening screws on an assembly line/ or crunchin' numbers at a computer,/ people have been working five days a week for a long time// Henry Ford standardized the practice about 100 years ago/ when he required employees at his Ford Motor Company factories/ to work 40-hour weeks/—or, eight hours a day for five days// A century later, though,/ some companies are reconsidering/ whether that schedule still makes sense// CNN's Clare Duffy has more//

* * *



1910年代に流れ作業による大量生産方式と8時間労働制が生まれた



今日は月曜日——/ 1週間の授業が始まる日/ 大半の人にとって1週間の仕事が始まる日です。// でも、そうでないといけないのでしょうか。// 工場の組立ラインでねじを締めている人も/ コンピューターで大量の計算をこなしている人も/ 長い間、人々は週5日働いてきました。// 100年ほど前に、ヘンリー・フォードがその慣例を普及させたのです/ 自分のフォード・モーター社の工場の従業員に義務付けたときに/ 週40時間労働を(義務付けた)/ すなわち、1日8時間、週5日(労働)を。// しかし、それから1世紀経って/ 見直す企業が出てきました/ そのスケジュールが今も理にかなっているかどうかを。// CNNのクレア・ダフィー記者が詳しくお伝えします。//

* * *

理解のポイント

» ①の or の用法は「言い換えると」や「つまり」の意味。A or B (AまたはB) のように選択肢が2つあるということではない。

school week
workweek

週の全ての登校日・授業日
週労働時間、1週間の労働日数

folks
tighten
screw
assembly line
crunch numbers
work

《話》人々
(ねじ・ボルトなどを)締める
ねじ
(工場内の)組み立てライン
多量の計算をこなす
①働く ②《work a...-hour

week 週に…時間勤務する
③作業、仕事 ④うまくいく、効果がある

standardize
practice
require...to do
employee
reconsider
make sense

~を標準化する、一般化する
慣行、慣習、やり方
…に～するよう義務付ける
従業員、社員
~を再考する、考え直す
意味を成す、道理にかなう